

# 希腊新冠病例持续增长

## 封锁前夜民众排长队购物

中新网1月31日电 据希腊《中希时报》报道,当地时间1月30日傍晚,希腊国家公共卫生组织宣布,过去24小时希腊新增795例新冠病毒肺炎患者。目前累计确诊156473例。当日新增死亡15例,累计死亡5779例。

1月29日,希腊包含首都雅典、第三大城市帕特雷(Patra)在内的10个地区疫情风险等级调升至最高的红色级别,严格的限制措施将从1月30日开始实施。

然而,即将到来的禁令未能将人们留在家中。相反,29日当晚,帕特雷的百货商店、广场和道路上都挤满了人群。

在新封锁开始的前一天,由于零售业尚在营业,许多人聚集在商业街上,希望赶在更加严格的限制措施实施前,再享受一次购物。人们在百货商店门前排起长队,在广场上聚集,在街道上漫步。甚至有人为了进入商店,已经在门口等待了好几个小时。

新的限制措施也同样引起了商家的不满。在接下来的一段时间内,除了服装、鞋类和书店外,几乎整个市场都将恢复到“点击购物”的状态。而服装、鞋类和书店也必须在顾客预约的前提下开业。

“尽管(对目前的决定)感到不满,但我们将继续遵守这些规定。”帕特雷商会主席科斯塔斯·扎菲洛布罗斯(Costas Zafeiropoulos)对媒体表示。

目前,雅典所在的阿提卡地区也被列入了疫

情风险等级最高的“红区”。帕帕尼古拉斯(Papanikolaou)医院重症监护室主任尼古拉斯·卡普拉维洛斯(Nikolaos Kampavelos)在接受SKAI电视台的采访时表示,整个阿提卡大区的形势与几个月前的塞萨洛尼基极为类似,因此目前开放学校并不是正确的决定。

他指出,阿提卡大区已经进入了“红色”状态,任何增加流动性的措施都无异于“玩火”。在以雅典为代表的集中区域,

一旦开放学校,将不可避免地增加公共交通的使用,从而引发严重的公共卫生问题。”

新冠疫情专家委员会的玛蒂娜·巴霍尼(Matina Pagoni)表示,阿提卡大区的重症监护床位使用率已达到了57%,仅有43%的床位空余。但数据显示,希腊全国的ICU使用率为44%,有56%的床位空余。这一数据很可能鼓励委员会提出开放学校的建议,并进一步讨论开学时间。

## 特朗普弹劾审判在即 两位辩护律师退出法律团队

中新网1月31日电 据外媒报道,当地时间30日晚,消息人士证实,在距离美国前总统特朗普的弹劾审判还有一周多时间之际,两位律师决定退出特朗普的法律团队。

据报道,南卡罗莱纳州律师布奇·鲍尔斯预计在参议院对特朗普的审判中发挥重要作用,但他现在已不在团队中。另一位来自南卡罗莱纳州的律师黛博拉·巴比尔也不会参加审判。知情人士称,这是“共同的决定”,并表示不久将宣布新的律师人选。

鲍尔斯和巴比尔退出的决定立即引发了一些问题,包括他们为什么离开,以及在2月初弹劾审判开始时,谁将担任



资料图:美国前总统特朗普。

特朗普的律师。鲍尔斯的任命最初是由特朗普的盟友、南卡罗莱纳州参议员林赛·格雷厄姆宣布的。作为一名资深共和党律师,鲍尔斯曾为南卡罗莱纳州前

州长马克·桑福德和尼基·黑利服务,在选举法方面很有经验。

在一份声明中,特朗普的发言人杰森·米勒没有提到法律团队的不确定性,而是对弹劾本身进行了抨击。他指出,绝大多数参议院共和党人投票认为,给前总统定罪是违宪行为,但法律学者不同意这个说法。

1月6日,大批特朗普支持者突破警察封锁,强行闯入国会大厦,正在举行的总统选举结果认证过程被迫中断。13日,众议院通过一项针对特朗普的弹劾条款,指控他“煽动叛乱”。25日,众议院向参议院送交针对特朗普的弹劾状,从而启动了弹劾案审理程序。参议院将在2月8日正式开审此案。

## 遭强烈反对 美暂停给关塔那摩囚犯接种疫苗计划

【环球网报道】由于遭到共和党和“9·11”幸存者强烈反对,五角大楼30日宣布“暂停”向关塔那摩监狱中的囚犯提供疫苗接种计划。据福克斯新闻报道,共和党和“9·11”幸存者批评五角大楼优先考虑的是恐怖嫌疑人,而非美国人。

报道称,美国国防部发言人约翰·柯比(John Kirby)在推特上说:“关塔那摩监狱的囚犯没有接种过疫苗。”柯比说,“在审查部队保护协议同时,我们决定暂停推进该计划。但我们仍致力于履行义务,以确保军队的安全。”

福克斯新闻说,两国国防部官员证实五角大楼为关塔那摩监狱中40名在押囚犯提供新冠疫苗的计划。报道称,由于缺乏疫苗接种,联

邦检察官很难在该监狱展开战争罪听证会的工作。

五角大楼发言人称,上述计划是由五角大楼负责卫生事务的副部长助理阿迪里姆(Terry Adirim)于1月27日签署的。发言人称:“我们将在自愿基础上,按照优先分配计划进行(疫苗)分配工作。”

福克斯新闻报道称,该计划遭到共和党和“9·11”幸存者强烈反对。

纽约州共和党众议员斯特凡尼克30日称,“拜登政府选择优先为关塔那摩监狱被定罪的恐怖分子接种疫苗,而非脆弱的美国老年人或退伍军人,这是不可原谅的,也不符合美国人的做法。”

众议院少数党领袖麦卡锡(Kevin McCarthy)说:“拜登

总统告诉我们,他会在就职第一天就制定出打败病毒的计划。”“但他从来没有告诉我们,会先于大多数美国人之前给恐怖分子接种疫苗。”

“你不能说谎。我们从政府那里得到的东西是多么荒谬。他们会在每个美国人得到疫苗前,把疫苗送到关塔那摩监狱那些卑鄙的人手里。这是一出荒谬剧。”“9·11”期间担任城市消防专员的埃森这样说道。

福克斯新闻称,被关押在关塔那摩监狱中的囚犯包括“9·11”恐怖袭击主谋哈立德(Khalid Sheikh Mohammed)。目前尚不清楚狱中有多少人感染新冠病毒。今年1月8日,驻扎在该地的医护人员和部分军人开始接种新冠疫苗。



PT. HENSON FARMA SURABAYA - INDONESIA

INDONESIA BEST BRAND AWARDS

BEST BRAND PLATINUM

Superbrands

INDONESIA'S CHOICE

印尼社群可靠的流感藥物  
流傳了幾十年,獲得多項獎狀:  
最好的白金和超級品牌

Obat flu yang terpercaya di masyarakat Indonesia yang telah beredar selama puluhan tahun mendapat Penghargaan :  
BEST BRAND - PLATINUM dan SUPER BRAND

ultraflu<sup>®</sup>

Acetaminophen  
Phenylpropanolamin HCl  
Chlorpheniramin Maleas

Meringankan gejala flu seperti demam, sakit kepala, hidung tersumbat dan bersin-bersin

81 8860291 101049

Produksi: PT. HENSON FARMA SURABAYA - INDONESIA

流感藥物,如發燒,頭痛,鼻塞和打噴嚏  
Obat flu seperti demam, sakit kepala, hidung tersumbat dan bersin-bersin

PT. HENSON FARMA

Emphasis on Quality

Jl. Karang Pilang Barat 200 Surabaya 60221 - Indonesia Telp. 031-7662601 (Hunting) Fax. 031-7663329, 7663326 e-mail: henson@sby.dnet.net.id

中文翻译

男女不限  
刚毕业者也可应征  
工作经验一年以上  
能说写中文

Translator

Indonesia ke Mandarin

Pria / Wanita  
Pendidikan min SMA / Sederajat  
Pengalaman min 1 tahun  
Menguasai bahasa Mandarin lisan & tulisan

招聘 WE NEED YOU 我们需要你

Email: w.pandjaitan1@gmail.com atau PT. INTERMEDIA PROMOSINDO  
Jl. Gunung Sahari XI No. 291, Jakarta 10720 (UP. Dept HRD Lt. 3)